Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	B
CLUB 2	Aire-la-Ville	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Courroux	Date / Datum / Date / Data	08.10.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POB05		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	69

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214364	ROTTET	Yohan	
Official scorer / Marqueur	215056	GLÜCK	Gaetan	
Referee 1 / Arbitre 1	207001	BAYARD	Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	9047	KUENZLI	Kilian	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
12	C	GÜNTER Fabien				209411
TS	A	WUST Mathieu				97341
33	G	FERRARI Laetitia				207421
	G					
82		JOLIDON Gaël				96285
15		RUCHTI Sylvain				207306
22		GÜNTER Mathieu				209410
77		KOTTELAT Noé				214132
7		KÄNZIG Evan				219776
73		MEDINA Roméo				216060
78		GIRARDIN Loïc				209266
36		DURAND Jolan				206293

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: OPPLIGER Fabrice — Signature — 96290

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:12	12	36	1				
08:55	82	78	2				
25:10	73	82	3				
30:19	36	33	4				
38:47	77	12	5				
57:30	82	22	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:53	12	2	11:14	D
10:53	12	2	11:14	D
26:23	15	2	26:40	C1
35:53	78	2	37:53	C1
60:00	77	2	60:00	C1
TOTAL			10 min	

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	BERGER Bastien				219930
20	A	GASCON François				215033
33	G	BERDAT Mickaël				202498
	G					
8		CHEVALLEY André				216347
10		REY Thomas				215076
17		WALKER Mathieu				215564
67		EGGER Jonathan				213035
19		WALKER Benoit				215563
15		ADOBATI Luca				222717
6		MOROU Melvine				221604
69		BOURGET Valentin				207223
29		NOVELLE Alexandre				215023
97		MURARO Jeff				215147
9		GUINCHE Pierre				210035
65		BONO Loris				215027

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: SPRECHER Patrick — Signature — 203492

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:36	8	33	1				
11:14	6	19	2				
15:37	10	8	3				
25:35	TS		4				
26:40	6	67	5				
27:34	6	67	6				
39:46	20	8	7				
43:17	10	8	8				
44:15	67	15	9				
47:37	6	TS	10				
54:10	29	6	11				
59:43	29	97	12				
				TOTAL			12
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
04:48	17	2	06:48	H
07:02	67	2	08:55	D
24:09	97	2	25:10	E
30:04	17	2	30:19	B1
35:53	15	2	37:53	D
36:34	69	5	41:34	B1
36:34	69	20	60:00	O
55:22	20	2	57:22	H
60:00	9	2	60:00	C1
TOTAL			39 min	